

Micro Hi-Fi System

Model : CM2440

ČEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD

Popisy pro využití pokročilých funkcí naleznete na <http://www.lg.com>, kde si můžete stáhnout uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SIOVENCINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA

Ak chcete zobraziť pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte <http://www.lg.com> a prevezmite si návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU

Pentru a vedea instrucțiunile suplimentare, accesați <http://www.lg.com> și descărcați Ghidul de utilizare. Este posibil ca o parte din conținutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA

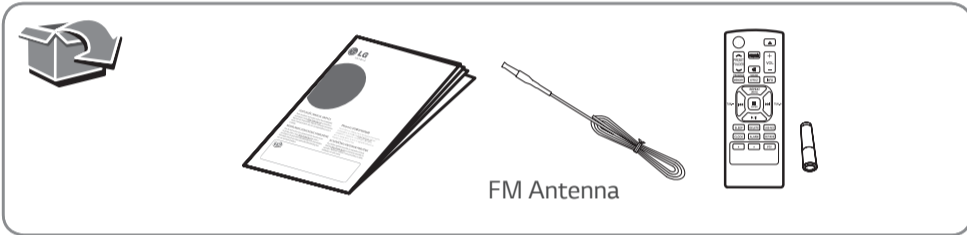
Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych, odwiedź stronę <http://www.lg.com> i pobierz instrukcję obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.



1/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



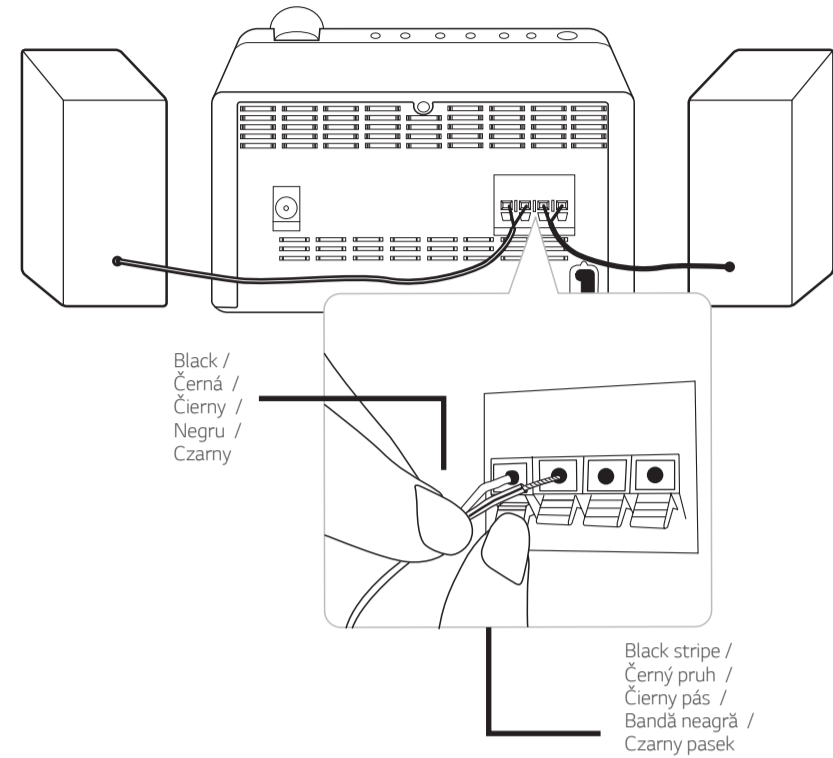
FM Antenna

www.lg.com



Speaker Connection

Připojení reproduktorů / Pripojenie reproduktorov / Conectarea difuzoarelor / Podłączanie głośników

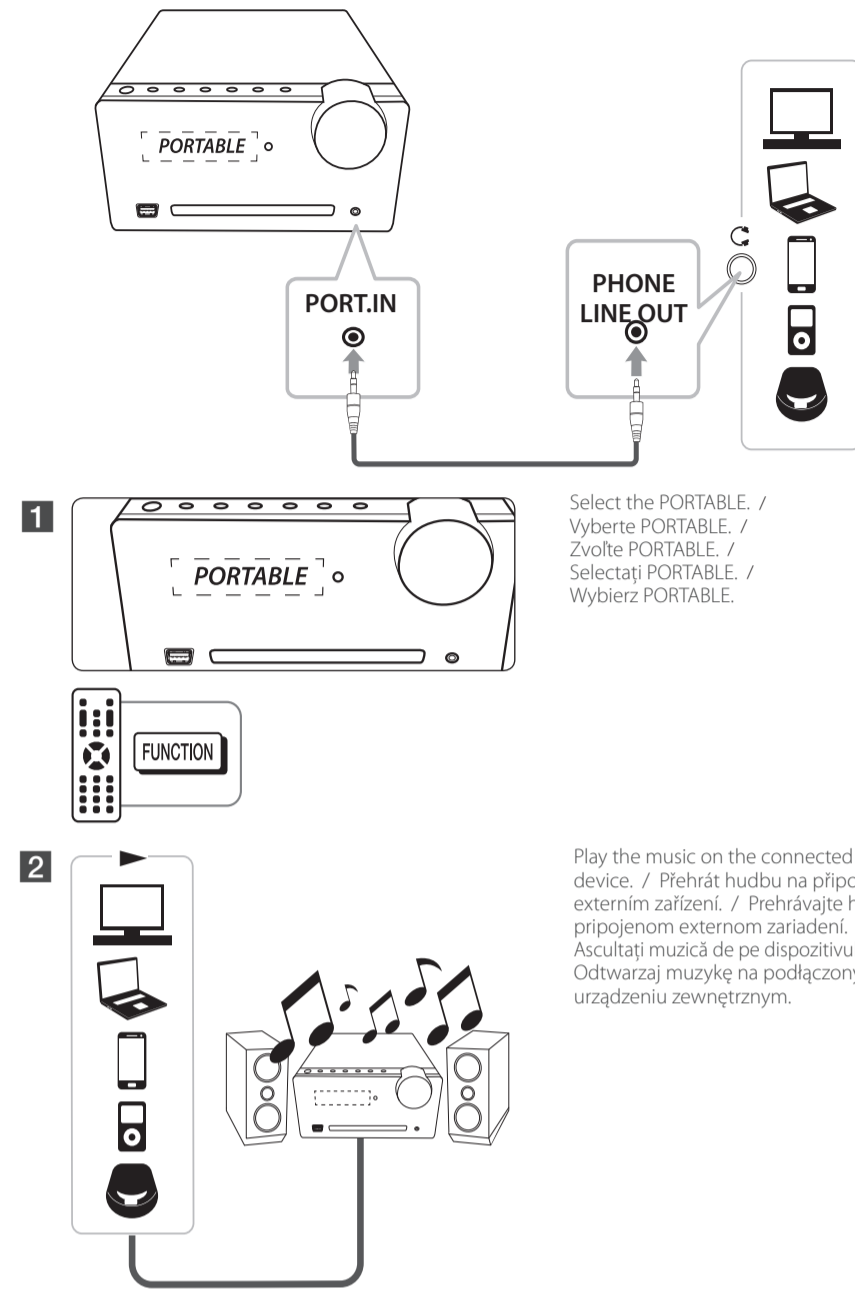


- Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. Použite reproductory v dostatočné vzdialenosti od obrazovky televízoru nebo monitoru počítače. Reproductory umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od TV obrazovky alebo PC monitora. Folosiți difuzoarele la o distanță suficientă atât față de ecranul televizorului, cât și față de monitorul calculatorului. Głośniki należy ustawić z dala od telewizora lub monitora komputerowego.



Using External Device

Použití externího zařízení / Používanie externého zariadenia / Utilizarea dispozitivului extern / Używanie urządzenia Zewnętrznego



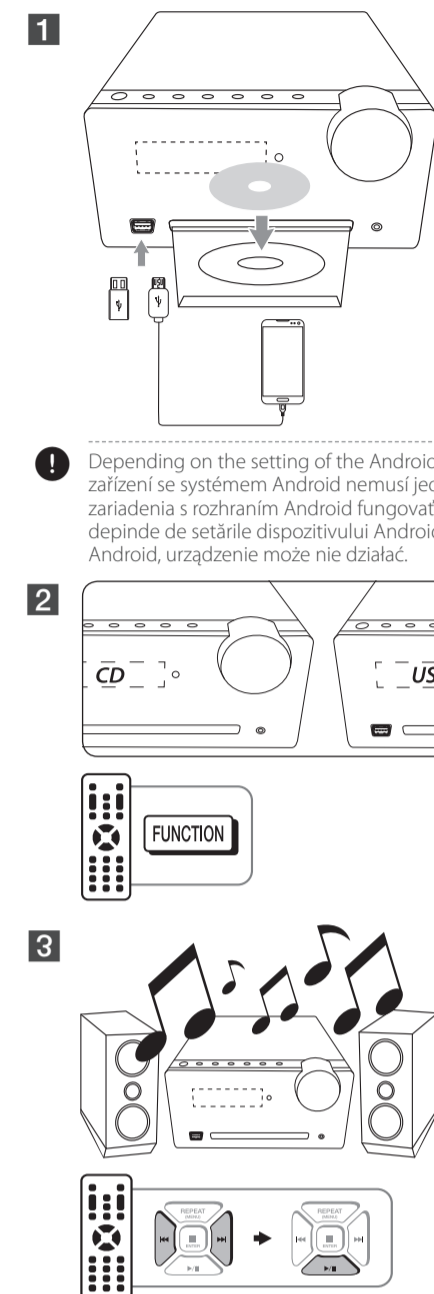
- Select the PORTABLE. / Vyberte PORTABLE. / Zvolte PORTABLE. / Selectați PORTABLE. / Wybierz PORTABLE.

- Play the music on the connected external device. / Přeřaďte hudbu na připojeném externím zařízení. / Prehrajte hudbu na pripojenom externom zariadení. / Ascultați muzică de pe dispozitivul extern. / Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu zewnętrznym.



Disc & Data Playback

Přehrávání disku a dat / Prehřávanie disku a údajov / Redare Disc & Data / Odtwarzanie Dysków i Danych



- Depending on the setting of the Android device, unit may not operate. / V závislosti na nastavení zařízení se systémem Android nemusí jednotka fungovat. / Jednotka nemusí v závislosti na nastavení zariadenia s rozhraním Android fungovať. / Este posibil ca unitatea să nu funcționeze, acest fapt depinde de setările dispozitivului Android. / W zależności od ustawień urządzenia z systemem Android, urządzenie może nie działać.

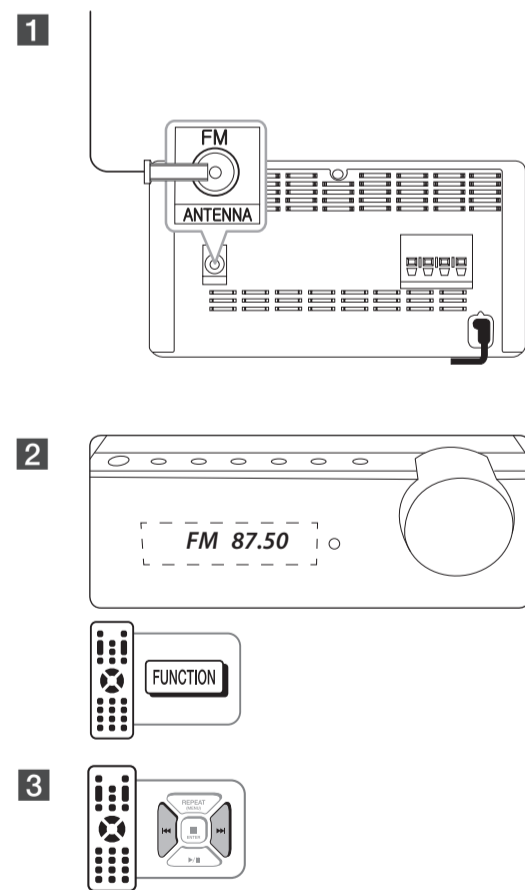
- Select the CD or USB. / Zvolte CD nebo USB. / Zvolte CD alebo USB. / Selectați funcția CD sau USB. / Wybierz funkcję CD lub USB.

- Select the desired song and the song is played. / Vybte požadovanou skladbu a skladba se přehraje. / Vybte požadovanú skladbu, ktorá sa prehrá. / Selectați piesa dorită, și aceasta este redată imediat. / Wybierz żądany utwór, a zostanie on odtworzony.



Radio Operation

Jak zacházet s rozhlasem / Používanie rádia / Funcția Radio / Obsługa Radia



- Select the Radio. / Zvolte rádio. / Zvolte Radio. / Selectați Radio. / Wybierz Radio.

- Tune the desired frequency. / Naladte požadovanou frekvenci. / Naladte požadovanú frekvenciu. / Treceți pe frecvența dorită. / Ustaw żądaną częstotliwość.

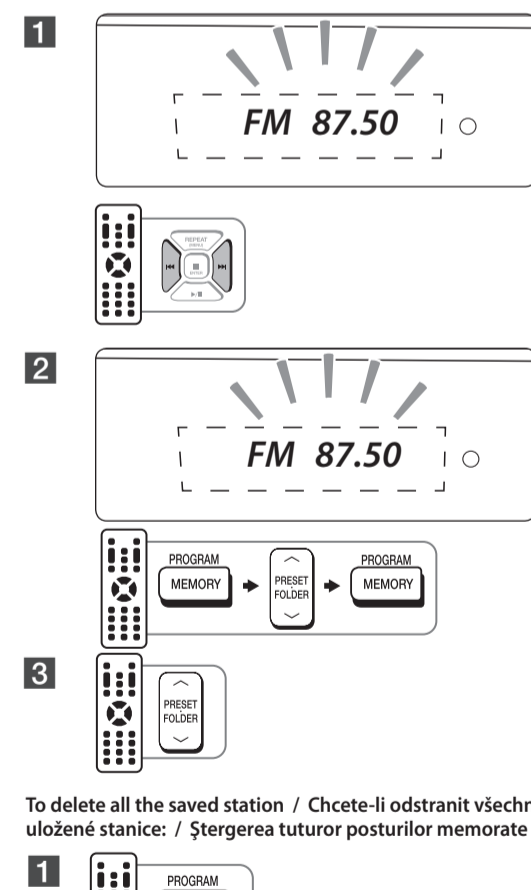
- Auto tuning: Press and hold. / Samoladění: Stiskněte a podržte tlačítko. / Automatické ladenie: stlačte a podržte. / Scanare automată posturi: Apăsati și țineți apăsat. / Strojenie automatyczne: Naciśnij i przytrzymaj.

- Manual tuning: Press. / Ruční ladění: Stiskněte. / Manuálne ladenie: Stlačte. / Scanarea manuală posturi: Apăsati. / Strojenie ręczne: Naciśnij.



Presetting Radio Station

Přednastavení rozhlasové stanice / Uloženie rozhlasových staníc v rámci predvolieb / Presetarea posturilor radio / Zapamiętywanie Stacji Radiowej



- Select the station to preset. / Vybte stanici k předvolbě. / Zvolte stanici, ktorú chcete nastaviť ako predvolbu. / Selectați postul de presetat. / Wybierz stację do zapamiętania.

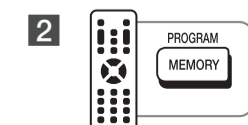
- Select the preset number and store the station. / Vybte číslo předvolby a uložte stanici. / Zvolte číslo predvolby a stanicu uložte do pamäte. / Selectați numărul de presetare și stocați postul. / Naciśnij numer i zapamiętaj stację.

- Selected preset station to listen to. / Zvolená přednastavená stanice k poslechu. / Zvolená predvolená stanica, ktorú chcete počúvať. / Selectați postul presetat, pe care doriți să-l ascultați. / Stacja wybrana do słuchania.

To delete all the saved station / Chceți să odstrați toate stările salvate / Ak chcete odstrániť všetky uložené stanice: / Ștergerea tuturor posturilor memorate / Aby usunąć wszystkie zapisane stacje

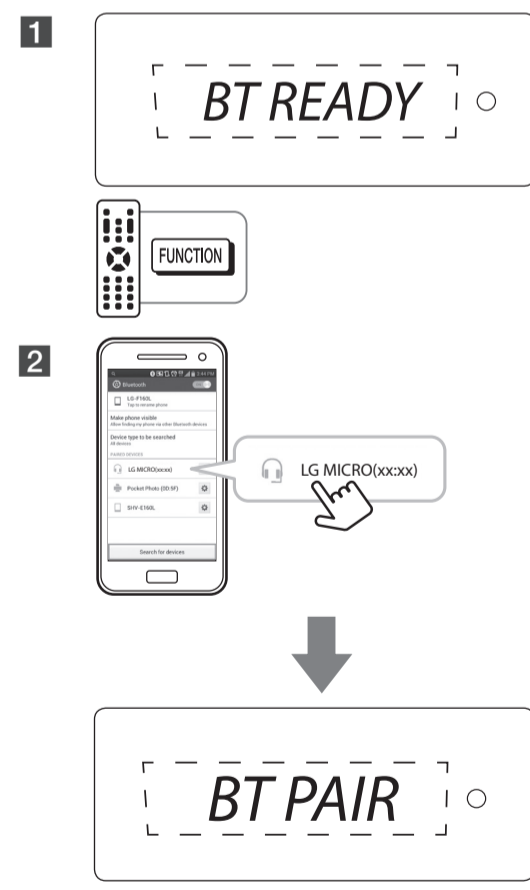
- Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlačte a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Naciśnij i przytrzymaj.

- Press again when "CLEAR" blinks to confirm. / Pro potvrzení stiskněte znovu, jakmile začne blikat "CLEAR". / Keď bliká „ERASE ALL“, stlačte znova na potvrdenie. / Când butonul „CLEAR“ clipește, apăsați pentru confirmare. / Naciśnij ponownie kiedy miga "CLEAR" aby potwierdzić.



Using Bluetooth

Používání funkce Bluetooth / Používanie rozhrania Bluetooth / Utilizarea Bluetooth-ului / Używanie Bluetooth



- Select the Bluetooth function. / Vybte funkci Bluetooth. / Zvolte funkciu rozhrania Bluetooth. / Selectați funcția Bluetooth. / Wybierz funkcję Bluetooth.

- Set on the bluetooth and Select "LG MICRO(XXXX)" on your bluetooth device. / Nastavte na funkci bluetooth a zvolte na vašem zařízení Bluetooth "LG MICRO(XXXX)". / Zapnite rozhranie Bluetooth a vo svojom zariadení s rozhraním Bluetooth zvolte „LG MICRO(XXXX)“. / Setaj Bluetooth-ul și selectați opțiunea „LG MICRO(XXXX)“ pe aparatul dvs. Bluetooth. / Włącz bluetooth i wybierz "LG MICRO(XXXX)" na twoim urządzeniu bluetooth.

- Enter the PIN code. PIN code: 0000. / Zadejte kód PIN. Kód PIN: 0000. / Zadejte kód PIN. Kód PIN: 0000. / Introduceti codul PIN. Cod PIN: 0000 / Wprowadź kod PIN. Kod PIN: 0000

- Depending on the type of the device, you may not be able to use the Bluetooth function. / V závislosti na typu zařízení nemusí být funkce Bluetooth k dispozici. / V závislosti od typu zariadenia sa funkcia rozhrania Bluetooth možno nebude dať použiť. / În funcție de tipul de dispozitiv, este posibil să nu puteți utiliza funcția Bluetooth. / W zależności od typu urządzenia, w niektórych przypadkach użycie funkcji Bluetooth może okazać się niemożliwe.



- Play a music on your bluetooth device. / Přeřaďte hudbu na vašem zařízení Bluetooth. / Hudbu prehrávajte zo svojho zariadenia s rozhraním Bluetooth. / Redați muzica pe aparatul dvs. Bluetooth. / Odtwarzaj muzykę z twojego urządzenia bluetooth.

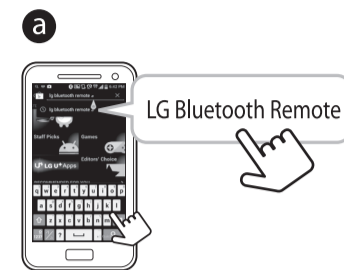
- Depending on surrounding environment such as distance, interfere or obstruction, the sound quality may be lowered or interfered. / V závislosti na okolním prostředí, tzn. na vzdálenosti, rušivých elementech nebo překážkách může být kvalita zvuku snížena nebo narušena. / V závislosti od okolitého prostredia, ako je vzdialenosť, rušenie alebo prekážky, môže dôjsť k zníženiu kvality zvuku alebo k rušeniu. / Calitatea sunetului poate scădea și sunetul poate fi expus interferențelor, în funcție de distanță, de interferențe sau de alte obstacole. / W zależności od warunków otoczenia, takich jak odległość, zakłócenia lub przeszkody jakość dźwięku może być niższa lub mogą wystąpić zakłócenia.



Using Bluetooth Remote App

Použití aplikace „LG Bluetooth Remote“ / **Používanie aplikácie LG Bluetooth Remote** / Utilizarea aplicației „LG Bluetooth Remote“ / **Korzystanie z Aplikacji Bluetooth Remote**

To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (1, 2). / Chcete-li tento přístroj používat s větším komfortem, doporučujeme vám nainstalovat na vaše zařízení Bluetooth aplikaci „LG Bluetooth Remote“. Vyberte způsob instalace (1, 2). / Ak chcete pohodlnejšie používať túto jednotku, nainštalujte si do vašich zariadení s rozhraním Bluetooth aplikáciu „LG Bluetooth Remote“. Voľba spôsobu inštalácie (1, 2). / Pentru a utiliza unitatea cu ușurință, instalați „LG Bluetooth Remote“ pe dispozitivele dvs. Bluetooth. Selectați modul de instalare (1, 2). / Aby zwiększyć komfort korzystania z urządzenia, zainstaluj aplikację „LG Bluetooth Remote“ na swoich urządzeniach Bluetooth. Wybierz sposób instalacji (1, 2).



Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store. / Vyhľadávání aplikace "LG Bluetooth Remote" v obchodě Google Play Store. / Vyhľadanie aplikácie „LG Bluetooth Remote“ v Google Play Store. / Se caută „LG Bluetooth Remote“ în Google Play Store. / Wyszukaj aplikację „LG Bluetooth Remote“ w sklepie Google Play.



Scanning QR code. / Skenování kódu QR. / Nasnímanie QR kódu. / Scanarea codului QR. / Skanowanie kodu QR.

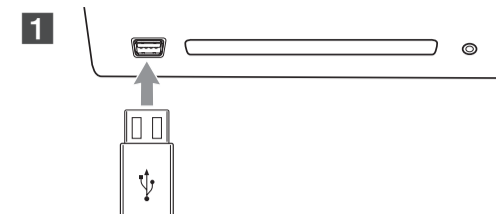
! If you want to get more information to operate, tap [Setting] and [Help]. / Chcete-li získat víc informací o provozu, klepněte na [Setting] a [Help]. / Viac informácií o používaní získate ťuknutím na [Setting] a [Help]. / Pentru mai multe informații despre modul de utilizare atingeți [Setting] și [Help]. / Aby uzyskać więcej informacji na temat obsługi, dotknij [Setting] i [Help].

! Android O/S: Ver 2.3.3 (or later) / Android O/S: Verze 2.3.3 (nebo novější) / OS Android: Ver 2.3.3 (alebo novšia) / Sistem de operare Android: versiunea 2.3.3 (sau mai nouă) / System Operacyjny Android: Wersja 2.3.3 (lub późniejsza)

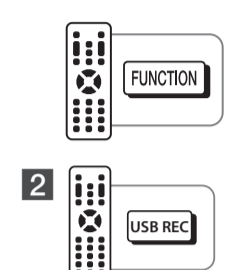


USB Recording

USB nahrávání / **Nahrávanie na USB** / Înregistrarea USB / **Nagrywanie USB**



Connect a USB storage and select the source (CD, PORTABLE or FM) to record. / Pripojte paměťové zařízení USB a vyberte zdroj (CD, PORTABLE nebo FM) pro záznam. / Pripojte pamäťové zariadenie s rozhraním USB a zvoľte zdroj (CD, PORTABLE alebo FM), ktorý chcete nahrávať. / Conectati un dispozitiv de stocare USB și selectați sursa (CD, PORTABLE sau FM) pentru înregistrare. / Podłącz dysk USB i wybierz źródło (CD, PORTABLE lub FM) aby nagrywać.



Press to start recording. During recording, ● is displayed. / Stiskem tlačítka se spustí nahrávání. Během nahrávání se zobrazí ●. / Stlačením nahrávanie spustite. Počas nahrávania sa zobrazuje ●. / Apăsati REC pentru a începe înregistrarea. ● este afișat pe durata înregistrării. / Naciśnij REC, aby rozpocząć nagrywanie. Podczas nagrywania wyświetla się ●.

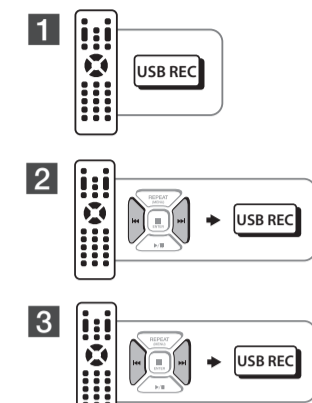


The track/file(s) you are playing will be recorded when you recording in playback. / Stopa/soubor(y), které přehráváte, budou nahrány, jakmile nahráváte v režimu přehrávání. / Ak budete nahrávat počas prehrávania, nahrá sa skladba/súbor(y) v zozname naprogramovania. / Piesele/fisierul (fișierele) redat(e) sunt înregistrate, dacă înregistrarea are loc în modul playback. / Odtwarzana ścieżka/plik(i) zostaną nagrane podczas odtwarzania.

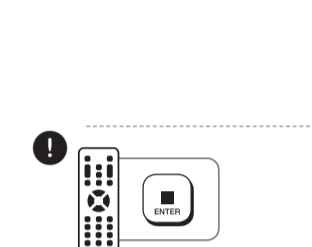
The track/file(s) on programmed list will be recorded when you recording in programmed playback. / Stopa/soubor(y) na naprogramovaném seznamu budou nahrány, jakmile nahráváte v naprogramovaném přehrávání. / Ak budete nahrávat počas prehrávania, nahrá sa skladba/súbor(y) v zozname naprogramovania. / Piesele/fisierul (fișierele) din listă sunt înregistrate în modul de playback programat. / Ścieżka/plik(i) z zaprogramowanej listy, zostaną nagrane, jeżeli nagrywa się w trybie zaprogramowanego odtwarzania.

All the track/files will be recorded when you recording in stop status. / Celá skladba/soubor bude nahrán, jakmile nahráváte ve stavu zastavení. / Celă skladba/soubor bude nahrán, jakmile nahráváte în starea de înregistrare. / Dacă înregistrarea are loc în stare oprită. / Podczas zatrzymania możliwe jest nagrywanie wszystkich ścieżek/plików.

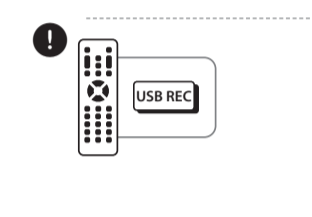
To select bitrate and recording speed / **Chcete-li zvolit datový tok a záznamovou rychlost** / **Voľba prenosovej rýchlosti a rýchlosti nahrávania** / **Selectarea ratei de biți și a vitezei de înregistrare** / **Aby wybrał bitrate i prędkość nagrywania**



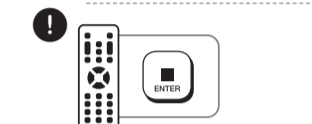
Press and hold for 3 seconds. / Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund. / Stlače a na 3 sekundy podržte. / Apăsati și țineți apăsat timp de 3 secunde. / Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy



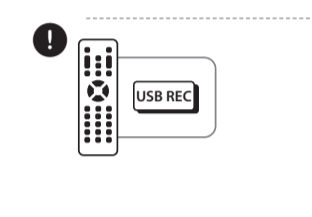
Select the bitrate and confirm. / Vyberte datový tok a potvrďte. / Zvoľte prenosovú rýchlosť a potvrdte. / Selectați rata de biți și confirmați. / Wybierz bitrate i potwierdź.



Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Zvoľte rýchlosť nahrávania a potvrdte. (Pouze funkce CD) / Zvoľte rýchlosť nahrávania a potvrdte. (len funkcia CD) / Selectați viteza de înregistrare și confirmați. (Doar cu funcția CD) / Wybierz prędkość nagrywania i potwierdź. (Tylko funkcja CD)



Press to stop the recording. / Nahrávání zastavte stisknutím tlačítka. / Stlačením nahrávanie zastavte. / Apăsati pentru oprire înregistrării. / Naciśnij aby zatrzymać nagrywanie.



Press to pause the recording. (Only TUNER, PORTABLE) / Stisknutím tlačítka pozastavíte nahrávání. (Pouze TUNER, PORTABLE) / Stlačením nahrávanie pozastavite. (len TUNER, PORTABLE) / Apăsati pentru pauzarea înregistrării. (Doar în cazul TUNER, PORTABLE) / Naciśnij aby wstrzymać nagrywanie. (Tylko TUNER, PORTABLE)

! It'll be stored as follows. / Ukládání probíhá následujícím způsobem. / Uloži sa nasledovne. / Va fi stocat după cum urmează. / Zapis będzie odbywał się w następujący sposób.

| AUDIO CD | MP3/WMA | The other source* |
|---|---|--|
| CD_REC - TRK_001 - TRK_002 ... | FILE_REC - ABC(FileName) - DEF(FileName) ... | EXT_REC - AUDIO_001 - AUDIO_002 ... |

! A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Pokud nahráváte po dlouhou dobu, soubor je nahráván rychlostí 512 Mbyte. / Pri dlhodobom nahrávaní môžete nahrat súbor do veľkosti 512 MB. / În cazul unei înregistrări lungi se creează un fișier de aproximativ 512 Mbytes. / Można nagrać plik o maksymalnym rozmiarze 512 Mb.

! When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA/FLAC file) / V případě zastavení nahrávání během přehrávání bude uložen aktuálně nahraný soubor. (Kromě souboru MP3/WMA/FLAC) / Keď počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor, ktorý sa v tom momente nahrával, sa uloží. (okrem súborov typu MP3/WMA/FLAC) / Când opriți înregistrarea în timpul redării, va fi stocat fișierul înregistrat la momentul respectiv. (cu excepția fișierelor MP3/WMA/FLAC) / Jeżeli zatrzymasz nagrywanie podczas odtwarzania, plik nagrywany w tym czasie zostanie zapisany. (Oprócz plików MP3/WMA/FLAC)



Additional Feature

Další funkce / **Doplnková funkcia** / Funcțiile suplimentare / **Dodatkowa Funkcja**

SOUND EFFECT: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP, AUTO EQ, BYPASS, BASS, MP3-OPT

SLEEP: 180, 150, 120, ... 10, OFF

CLOCK: Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlače a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Naciśnij i przytrzymaj.

ALARM: Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlače a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Naciśnij i przytrzymaj.

TUNER: CD, USB

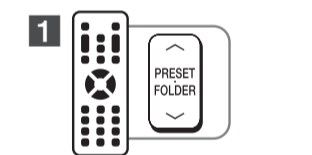
VOLUME XX

! Alarm function works only after clock is set. / Funkce budík funguje pouze poté, co jsou nastaveny hodiny. / Funkcia budika bude fungovať len po nastavení hodín. / Funcția Alarmă devine activă doar după setarea ceasului. / Funkcja alarmu działa tylko po ustawieniu zegara.



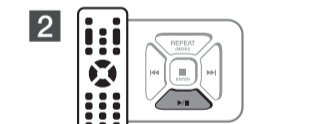
Folder Searching

Vyhledávání složky / **Vyhľadanie priečinka** / Căutarea folderelor / **Wyszukiwanie Folderów**



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Stisknutím tlačítka přesunete nadřazenou nebo podřazenou složku z kořenové složky. / Stlačením sa z koreňového priečinka dostanete do nadradeného alebo podradeného priečinka. / Apăsati pentru navigarea între folderule superioare și subordonate din folderul rădăcină. / Naciśnij aby przemieścić folder nadrzędny lub podrzędny do folderu głównego.

! The folder including no file is not searched. / Složka neobsahující soubor není vyhledána. / Priečink, ktorý neobsahuje žiadne súbory, nebude vyhľadávaný. / Folderule goale nu sunt incluse în căutare. / Foldery niezawierające plików nie są wyszukiwane.



Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Vyberte složku, kterou chcete přehrát. První soubor ve složce se přehraje. / Zvoľte priečink na prehrávanie. Prehrá sa prvý súbor v priečinku. / Folderule goale nu sunt incluse în căutare. Selectați folderul de redat. / Wybierz folder do odtworzenia. Zostanie odtworzony pierwszy plik w folderze.



Deleting file

Odstránění souboru / **Odstránenie súboru** / Ștergerea fișierelor / **Usuwanie pliku**

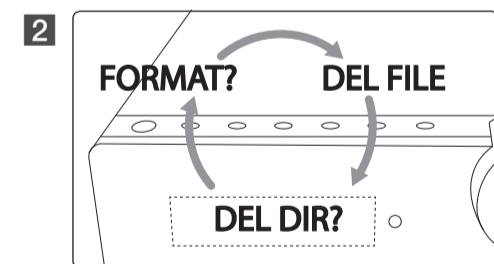
! This function is supported only in stop status. (USB only) / Tato funkce je podporována pouze ve stavu zastavení. (Pouze USB) / Táto funkcia je podporovaná len în starea de înregistrare. (len pre USB) / Această funcție este activă numai dacă aparatul este oprit. (numai USB) / Ta funkcja jest obsługiwana tylko w stanie zatrzymania. (tylko USB)



Select the file you want to delete. / Vyberte soubor, který chcete odstranit. / Zvoľte súbor, ktorý chcete odstrániť. / Selectați fișierul pe care doriți să-l ștergeți. / Wybierz plik, który chcesz usunąć.



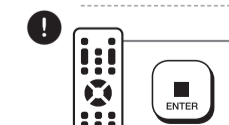
Select the folder you want to delete. / Vyberte složku, kterou chcete odstranit. / Zvoľte priečink, ktorý chcete odstrániť. / Selectați folderul pe care doriți să-l ștergeți. / Wybierz folder, który chcesz usunąć.



Select to delete the file or folder or format the USB. / Stisknutím tlačítka odstraníte soubor nebo složku nebo naformátujete USB. / Zvoľte, ak chcete odstrániť súbor alebo priečink, alebo ak chcete naformátovať USB. / Selectați fișierul sau folderul de șters, sau formatați dispozitivul USB. / Wybierz plik lub folder lub sformatować USB.



Press to delete the file or folder or format the USB. / Stisknutím tlačítka odstraníte soubor nebo složku nebo naformátujete USB. / Stlačením odstraníte súbor alebo priečink, alebo naformátujete USB. / Apăsati pentru ștergerea fișierului sau a folderului, sau formatați dispozitivul USB. / Naciśnij aby usunąć plik lub folder lub sformatować USB.



Press to exit the current mode. / Stisknutím opustite aktuální režim. / Stlačením zatvoríte aktuálny režim. / Apăsati pentru ieșirea din modul curent. / Naciśnij aby wyjść z obecnego trybu.

Micro Hi-Fi System

Model : CM2440



2/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

ČEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD

Pokyny pro využívání pokročilých funkcí naleznete na <http://www.lg.com>, kde si můžete stáhnout i uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SLOVENČINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA

Ak chcete zobrazit pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte <http://www.lg.com> a prevezmite si návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU

Pentru a vedea instrucțiunile suplimentare, accesați <http://www.lg.com> și descărcați Ghidul de utilizare. Este posibil ca o parte din conținutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

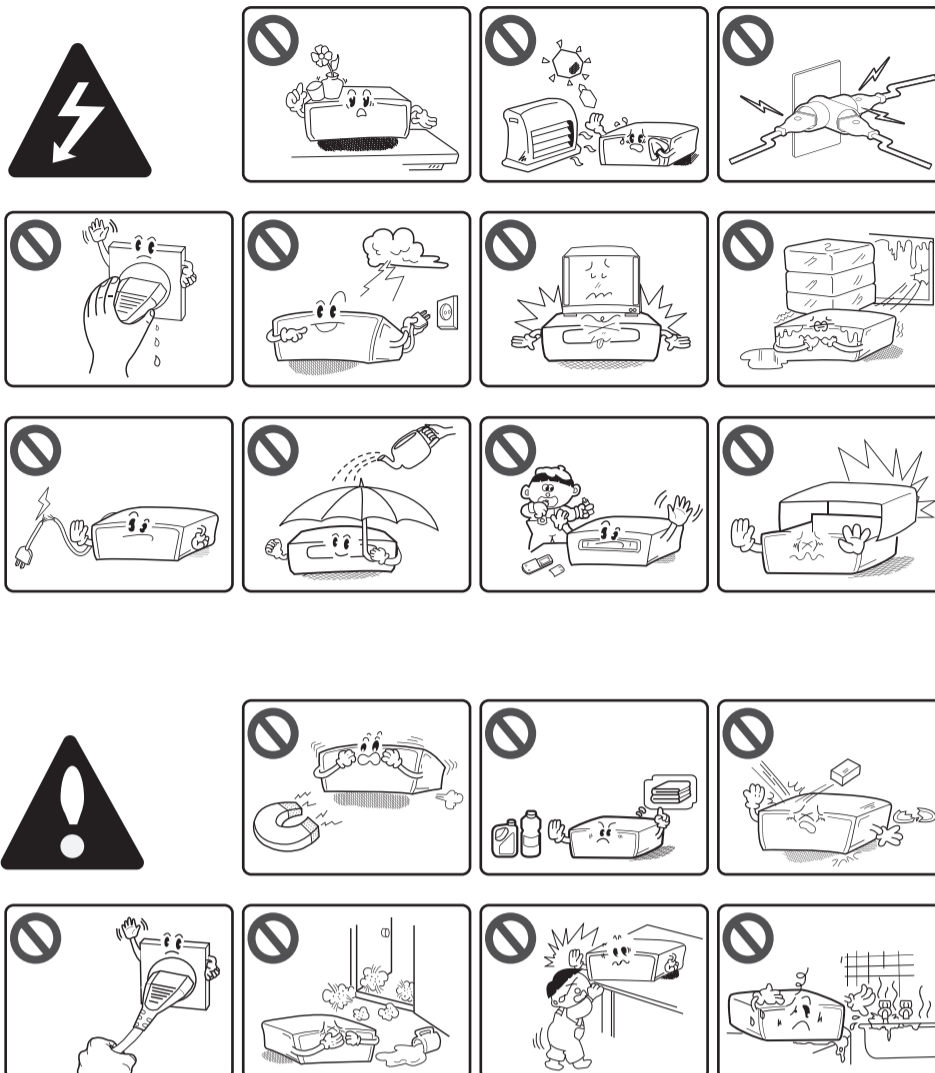
POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA

Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych, odwiedź stronę <http://www.lg.com> i pobierz Instrukcję Obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.



Safety Information

Bezpečnostní informace / Bezpečnostné informácie / Informații privind siguranța / Informacja dot. bezpieczeństwa

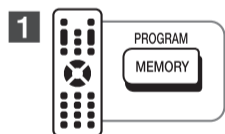

www.lg.com


Programmed Playback

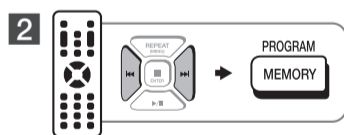
Naprogramované prehrávaní / Prehrávanie s naprogramovaním / Redare programată / Zaprogramowane odtwarzanie

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Můžete si vytvořit seznam pro prehrávání vašich oblíbených souborů ze zařízení USB pomocí naprogramovaného prehrávání. / Pomocou funkcie Prehrávanie s naprogramovaním môžete vytvoriť zoznam skladieb zo zariadenia s rozhraním USB. / Folosiți Playback programat pentru crearea unui playlist din fișierele dvs. preferate, stocate pe un dispozitiv USB / Możesz stworzyć listę odtwarzania swoich ulubionych plików z urządzenia USB korzystając z Zaprogramowanego Odtwarzania.

To make Programmed Playback list / Chcete-li vytvořit naprogramovaný seznam pro prehrávání / Vytvorenie zoznamu prehrávania s naprogramovaním / Crearea listei Playback programate / Aby utworzyć listę Zaprogramowanego Odtwarzania



Press and hold to enter the edit mode. / Stiskněte a podržte JUKE BOX, čímž vstoupíte do režimu úpravy seznamu. / Stlačením a podržaním tlačidla vstúpite do režimu úprav. / Apăsați și țineți apăsat pentru accesarea modulului de editare. / Naciśnij i przytrzymaj aby wejść do trybu edycji.

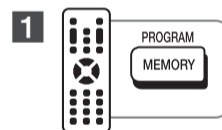


Select a track/file and confirm. / Vybte stopu/soubor a potvrďte. / Zvoľte skladbu/súbor a potvrďte. / Selectați piesa/fișierul și confirmați. / Wybierz ścieżkę/plik i potwierdź.

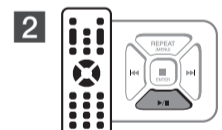
! A playlist of up to 20 tracks/files can be entered. / Můžete zadat seznam k prehrávání až 20-ti skladeb/souborů. / Možno zadať zoznam skladieb obsahujúci maximálne 20 skladieb/súborov. / Poate fi introdusă o listă de redare de până la 20 de piese/fișiere. / Można stworzyć listę odtwarzania zawierająca do 20 utworów/plików.

! Repeat steps 2 to store other files. / Opakujte kroky 2 za účelem uložení dalších souborů. / Ak chcete uložiť ďalšie súbory, zopakujte kroky 2. / Repetați pașii 2 pentru stocarea altor fișiere. / Powtórz kroki 2 aby zapisać inne pliki.

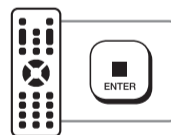
To enjoy Programmed Playback / Chcete-li si užít naprogramované prehrávání / Používání funkcie prehrávania s naprogramovaním / Bucurați-vă de Playback programat / Aby korzystać z Zaprogramowanego Odtwarzania



Press again after you make the list. / Stiskněte znovu poté, co vytvoříte seznam. / Opätovným stlačením vytvoríte zoznam. / Apăsați din nou după crearea listei. / Naciśnij ponownie po stworzeniu listy.



Press to play the list. / Stiskněte tlačítko pro prehrávání seznamu. / Stlačením prehráte zoznam. / Apăsați pentru redarea listei. / Naciśnij aby odtworzyć listę.



Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Stiskněte dvakrát, chcete-li ukončit režim naprogramovaného prehrávání. / Režim prehrávania s naprogramovaním opustíte dvojitém stlačením. / Apăsați de două ori pentru ieșirea din modul Playback programat. / Naciśnij dwukrotnie aby wyjść z trybu Zaprogramowanego Odtwarzania.



Additional Information

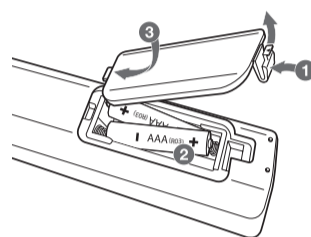
Další informace / Doplnující informace / Informații suplimentare / Dodatkowe Informacje

Music file requirement / Požadované parametry hudebních souborů / Požadované parametre hudobných súborov / Cerințe pentru fișierul de muzică / Wymagania dotyczące plików muzycznych

| | |
|---|---|
| Sampling frequency / Vzorovací frekvence / Vzorkovacia frekvencia / Frecvența de eșantionare / Częstotliwość próbkowania | <ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 48 kHz • WMA : 8 - 48 kHz • USB FLAC : 8 - 96 kHz • / CD FLAC : 8 - 48 kHz |
| Bit rate / Přenosová rychlost / Prenosová rýchlosť / Rata de eșantionare / Przepływność | <ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps |
| Maximum files / Maximální počet souborů / Maximálny počet súborov / Număr maxim de fișiere / Maksymalna liczba plików | Under 999 / Pod 999 / Menej než 999 / Sub 999 / Poniżej 999 |
| Maximum folders / Maximální počet složek / Maximálny počet priečinkov / Dosare maxime / Maksymalna liczba folderów | Under 99 / Pod 99 / Menej než 99 / Sub 99 / Poniżej 99 |
| File extensions / Přípony souboru / Přípony súborov / Extensii de fișiere / Rozszerzenia plików | <ul style="list-style-type: none"> • ".mp3" • ".wma" • ".flac" |
| CD-ROM file format / Souborový formát disku CD-ROM / Súborový formát CD-ROM / Format fișier CD-ROM / Format plików CD-ROM | ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET |
| Support channel(FLAC) / Podpora kanálů (FLAC) / Podporovaný kanál (FLAC) / Canal suport (FLAC) / Kanał pomocniczy(FLAC) | Up to 2 channel / Až 2 kanály / Najviac 2 kanály / Maxim 2 canale / Do 2 kanałów |
| Support output bit/sample (FLAC) / Pomocný výstupní bit/vzorek (FLAC) / Podporovaná prenosová rychlost/vzorovací frekvencia na výstupu (FLAC) / Suport bit de ieșire/exemplu (FLAC) / Wsparcie bitu/próbki wyjścia (FLAC) | 16bit / 16bit / 16bit / 16bit / 16bit |
| bps(FLAC) / bps(FLAC) / bps (FLAC) / bps(FLAC) / bps(FLAC) | Up to 2.5Mbps / Až do 2.5 Mbps / Maximálne 2,5 Mbps / Maxim 2,5 Mbps / Do 2.5Mbps |
| USB Flash Drive / Disk USB Flash / USB Flash Drive / USB Flash Drive / Pamięć USB Flash | Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Zařízení, která podporují USB 2.0 nebo USB 1.1. / Zariadenia s podporou rozhrania USB2.0 alebo USB1.1. / Dispozitive care suportă USB 2.0 sau USB 1.1. / Urządzenia obsługujące USB 2.0 lub USB 1.1. |
| Bluetooth | Version / Verze / Verzia / Versiune / Wersja 4.0 Codec / Kodek / Kodek / Codec / Kodek SBC |

- ! The USB function of this unit does not support all USB devices. / Funkce USB této jednotky nepodporuje všechna USB zařízení. / Funcția USB a acestui aparat nu suportă toate dispozitivele USB. / Funkcja USB tego urządzenia nie obsługuje niektórych urządzeń USB.
- ! Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/32) file system is supported.) / Systém souborů NTFS není podporován. (Přístroj podporuje pouze systém souborů FAT(16/32)). / Používání systému souborů NTFS nie je podporované. (Sú podporované len systémy súborov FAT (16/32)). / Nu este suportată utilizarea unui sistem de fișiere NTFS. (Este suportat numai sistemul de fișiere FAT (16/32)). / Urządzenia korzystające z systemu plików NTFS nie będą obsługiwane. (Obsługiwany jest tylko system plików FAT (16/32)).
- ! External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Rovněž nejsou podporovány externí pevné disky, čtečky paměťových karet, uzamykatelná paměťová zařízení nebo zařízení USB s pevným diskem. / Externé pevné disky, čítačky kariet, zamknuté zariadenia ani USB zariadenia typu pevného disku nie sú podporované. / Discurile HDD externe, cititoarele de card, dispozitivele cu blocare sau dispozitivele USB de tip hard nu sunt suportate. / Zewnętrzne dyski twarde, czytniki kart, urządzenia zablokowane lub urządzenia USB typu twardego nie są obsługiwane.
- ! The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS není podporováno. V případě zvukového formátu DTS není výstupem zvuk. / Formát DTS nie je podporovaný. V prípade zvukového formátu DTS nie je výstupom zvuk. / DTS nu este suportat. În cazul formatului audio DTS, redarea audio nu este posibilă. / Funkcja DTS nie jest obsługiwana. W przypadku formatu audio DTS, dźwięk nie jest odtwarzany.

Replacement of battery / Výměna baterie / Výměna baterie / Înlocuirea bateriilor / Wymiana baterii



Specification

Specifikace / Technické údaje / Specificație / Specyfikacja

ENGLISH

| | |
|------------------------|--------------------------------------|
| Power requirements | Refer to the main label on the unit. |
| Power consumption | Refer to the main label on the unit. |
| Bus Power Supply (USB) | 5 V \equiv 500 mA |
| Amplifier Output | 100 W |

Design and specifications are subject to change without notice.

ČEŠTINA

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Požadavky na příkon | Viz hlavní štítek na přístroji. |
| Spotřeba elektrické energie | Viz hlavní štítek na přístroji. |
| Napájení sběrnice (USB) | 5 V \equiv 500 mA |
| Výstup zesilovače | 100 W |

Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

SLOVENČINA

| | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| Požiadavky na napájanie | Pozrite si hlavný štítok na jednotke. |
| Spotreba energie | Pozrite si hlavný štítok na jednotke. |
| Napájení sběrnice (USB) | 5 V \equiv 500 mA |
| Výstup zosilňovača | 100 W |

Dizajn a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

ROMÂNĂ

| | |
|-------------------------|--|
| Cerințe de alimentare | Consultați eticheta principală a aparatului. |
| Consum de curent | Consultați eticheta principală a aparatului. |
| Napájení sběrnice (USB) | 5 V \equiv 500 mA |
| Tensiune de ieșire | 100 W |

Designul și specificațiile pot fi modificate fără o înștiințare prealabilă.

POLSKI

| | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Zasilanie | Patrz główna naklejka urządzenia. |
| Pobór mocy | Patrz główna naklejka urządzenia. |
| Zasilanie szyny (USB) | 5 V \equiv 500 mA |
| Moc Wyjściowa Wzmacniacza | 100 W |

Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.

